Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28636188

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie den Duschabzieher ausschließlich zum Abziehen von Wasser und Kalkrückständen von glatten Oberflächen wie Duschwänden, Fliesen oder Spiegeln.	Use the shower squeegee only to remove water and limescale residue from smooth surfaces such as shower walls, tiles or mirrors.	Utilisez la raclette de douche uniquement pour éliminer les résidus d'eau et de calcaire des surfaces lisses telles que les parois de douche, le carrelage ou les miroirs.	Utilizzare la spatola per doccia solo per rimuovere acqua e residui di calcare da superfici lisce come pareti della doccia, piastrelle o specchi.	Gebruik de douchewisser alleen om water- en kalkresten te verwijderen van gladde oppervlakken zoals douchewanden, tegels of spiegels.	Utilice la escobilla de ducha únicamente para eliminar agua y restos de cal de superficies lisas como paredes de ducha, azulejos o espejos.	Sprchovou stěrku používejte pouze k odstranění vody a zbytků vodního kamene z hladkých povrchů, jako jsou stěny sprchy, dlaždice nebo zrcadla.	Brisač za tuširanje koristite samo za uklanjanje vode i ostataka kamenca s glatkih površina kao što su zidovi tuš kabine, pločice ili ogledala.	Brisalo za prho uporabljajte le za odstranjevanje vode in ostankov vodnega kamna z gladkih površin, kot so stene prhe, ploščice ali ogledala.	A zuhanytörlőt csak a víz és a vízkő maradványok eltávolítására használja sima felületekről, például zuhanyfalakról, csempékről vagy tükrökről.
Verwenden Sie den Duschabzieher nicht für andere Zwecke, um Beschädigungen oder Kratzer zu vermeiden.	To avoid damage or scratches, do not use the shower squeegee for any other purpose.	N'utilisez pas la raclette de douche à d'autres fins pour éviter les dommages ou les rayures.	Non utilizzare la spatola per doccia per altri scopi per evitare danni o graffi.	Gebruik de douchewisser niet voor andere doeleinden om beschadigingen of krassen te voorkomen.	No utilice la escobilla de ducha para otros fines para evitar daños o rayones.	Sprchovou stěrku nepoužívejte k jiným účelům, aby nedošlo k poškození nebo poškrábání.	Ne koristite gumu za tuširanje u druge svrhe kako biste izbjegli oštećenja ili ogrebotine.	Gume za tuširanje ne uporabljajte za druge namene, da preprečite poškodbe ali praske.	A sérülések és karcolások elkerülése érdekében ne használja a zuhanytörlőt más célra.
Stellen Sie sicher, dass der Duschabzieher aus Materialien hergestellt ist, die für den Einsatz in feuchten Umgebungen geeignet sind und keine Rostbildung verursachen.	Make sure the shower squeegee is made of materials that are suitable for use in wet environments and will not cause rust.	Assurez-vous que la raclette de douche est faite de matériaux adaptés à une utilisation dans des environnements humides et ne provoqueront pas de rouille.	Assicurarsi che il tergipavimento sia realizzato con materiali adatti all'uso in ambienti umidi e che non causino ruggine.	Zorg ervoor dat de douchewisser is gemaakt van materialen die geschikt zijn voor gebruik in natte omgevingen en geen roest veroorzaken.	Asegúrese de que la escobilla de goma para ducha esté hecha de materiales que sean adecuados para su uso en ambientes húmedos y que no provoquen oxidación.	Ujistěte se, že sprchová stěrka je vyrobena z materiálů, které jsou vhodné pro použití ve vlhkém prostředí a nezpůsobují rezivění.	Uvjerite se da je guma za tuširanje izrađena od materijala koji su prikladni za korištenje u vlažnim okruženjima i da neće uzrokovati hrđanje.	Prepričajte se, da je otiralnik za prho izdelan iz materialov, ki so primerni za uporabo v mokrih okoljih in ne bodo povzročali rjavenja.	Győződjön meg arról, hogy a zuhanytörlő olyan anyagokból készül, amelyek alkalmasak nedves környezetben való használatra, és nem okoznak rozsdásodást.
Trocknen Sie den Duschabzieher nach jedem Gebrauch gründlich ab, um die Bildung von Schimmel oder Bakterien zu verhindern.	Dry the shower squeegee thoroughly after each use to prevent the formation of mold or bacteria.	Séchez soigneusement la raclette de douche après chaque utilisation pour éviter la formation de moisissures ou de bactéries.	Asciugare accuratamente la spatola doccia dopo ogni utilizzo per evitare la formazione di muffe o batteri.	Droog de douchewisser na ieder gebruik goed af om schimmel- of bacterievorming te voorkomen.	Seque bien la escobilla de ducha después de cada uso para evitar la formación de moho o bacterias.	Sprchovou stěrku po každém použití důkladně osušte, abyste zabránili tvorbě plísní nebo bakterií.	Nakon svake uporabe temeljito osušite gumu za tuširanje kako biste spriječili stvaranje plijesni ili bakterija.	Po vsaki uporabi temeljito osušite otiralnik za tuširanje, da preprečite nastanek plesni ali bakterij.	Minden használat után alaposan szárítsa meg a zuhanytörlőt, hogy megelőzze a penész vagy a baktériumok képződését.
Halten Sie den Duschabzieher außerhalb der Reichweite von Kindern, um Verletzungen oder Unfälle zu vermeiden.	Keep the shower squeegee out of the reach of children to avoid injury or accidents.	Gardez la raclette de douche hors de portée des enfants pour éviter les blessures ou les accidents.	Tenere la spatola per doccia fuori dalla portata dei bambini per evitare lesioni o incidenti.	Houd de douchewisser buiten het bereik van kinderen om letsel of ongelukken te voorkomen.	Mantenga la escobilla de ducha fuera del alcance de los niños para evitar lesiones o accidentes.	Uchovávejte stěrku sprchy mimo dosah dětí, abyste předešli zranění nebo nehodám.	Držite brisač za tuširanje izvan dohvata djece kako biste izbjegli ozljede ili nezgode.	Otiralnik za prho hranite izven dosega otrok, da preprečite poškodbe ali nesreče.	A sérülések és balesetek elkerülése érdekében a zuhanytörlőt tartsa távol a gyerekektől.
Verwenden Sie den Duschabzieher nicht auf heißen Oberflächen, um Verbrennungen zu verhindern.	To avoid burns, do not use the shower squeegee on hot surfaces.	Pour éviter les brûlures, n'utilisez pas la raclette de douche sur des surfaces chaudes.	Per evitare scottature, non utilizzare il tergipavimento su superfici calde.	Gebruik de douchewisser niet op hete oppervlakken om brandwonden te voorkomen.	Para evitar quemaduras, no utilice la escobilla de ducha sobre superficies calientes.	Abyste předešli popálení, nepoužívejte sprchovou stěrku na horké povrchy.	Kako biste izbjegli opekline, ne koristite gumu za tuširanje na vrućim površinama.	Da bi se izognili opeklinam, otiralnika za tuširanje ne uporabljajte na vročih površinah.	Az égési sérülések elkerülése érdekében ne használja a zuhanytörlőt forró felületeken.
Überprüfen Sie den Zustand des Duschabziehers regelmäßig auf Abnutzung, Beschädigungen oder Anzeichen von Verschlechterung.	Check the condition of the shower squeegee regularly for wear, damage or signs of deterioration.	Vérifiez régulièrement l'état de la raclette de douche pour détecter toute usure, tout dommage ou tout signe de détérioration.	Controllare regolarmente le condizioni della spatola per doccia per eventuali segni di usura, danni o deterioramento.	Controleer regelmatig de staat van de douchewisser op slijtage, beschadigingen of tekenen van bederf.	Compruebe periódicamente el estado de la escobilla de ducha para detectar desgaste, daños o signos de deterioro.	Pravidelně kontrolujte stav sprchové stěrače, zda nevykazuje opotřebení, poškození nebo známky opotřebení.	Redovito provjeravajte stanje brisača za tuširanje zbog istrošenosti, oštećenja ili znakova propadanja.	Redno preverjajte stanje otiralnika za prho glede obrabe, poškodb ali znakov poslabšanja.	Rendszeresen ellenőrizze a zuhanybetét állapotát, hogy nincs-e rajta kopás, sérülés vagy elhasználódás jele.
Ersetzen Sie den Duschabzieher bei Bedarf rechtzeitig, um eine optimale Leistung und Sicherheit zu gewährleisten.	Replace the shower squeegee in a timely manner when necessary to ensure optimal performance and safety.	Si nécessaire, remplacez la raclette de douche en temps opportun pour garantir des performances et une sécurité optimales.	Se necessario, sostituire tempestivamente il tergipavimento per garantire prestazioni e sicurezza ottimali.	Vervang indien nodig de douchewisser tijdig om optimale prestaties en veiligheid te garanderen.	Si es necesario, reemplace la escobilla de ducha de manera oportuna para garantizar un rendimiento y seguridad óptimos.	V případě potřeby včas vyměňte sprchovou stěrku, abyste zajistili optimální výkon a bezpečnost.	Ako je potrebno, pravodobno zamijenite gumu za tuš kako biste osigurali optimalnu učinkovitost i sigurnost.	Če je potrebno, pravočasno zamenjajte otiralnik prhe, da zagotovite optimalno delovanje in varnost.	Ha szükséges, az optimális teljesítmény és biztonság érdekében időben cserélje ki a zuhanybetétet.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Zack GmbH
Im Hegen 5, 22113 Oststeinbek
info@zack.eu

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28636188

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie das Wegwerfen des Duschabziehers in die Umwelt oder in den Hausmüll.	Avoid throwing the shower squeegee into the environment or into household waste.	Évitez de jeter la raclette de douche dans la nature ou avec les ordures ménagères.	Evitare di disperdere la spatola per doccia nell'ambiente o nei rifiuti domestici.	Gooi de douchewisser niet in het milieu of in het huishoudelijk afval.	Evite tirar la escobilla de ducha al medio ambiente o a la basura doméstica.	Vyhněte se vyhazování sprchové stěrky do životního prostředí nebo domovního odpadu.	Izbjegavajte bacanje gume za tuširanje u okoliš ili kućni otpad.	Izogibajte se metanju otiralnika za prho v okolje ali med gospodinjske odpadke.	Ne dobja a zuhanytörlőt a környezetbe vagy a háztartási hulladékba.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.